|  |
| --- |
| Pat Tatras |
| maladroit – adroit – adressejag är inte klumpigen entrant = quand il entrenär jag gick in i huset såg jag en kattnär hon går in i bilen pratar hon i telefon casser –erverb i presens:je cassetu cassesil/elle cassenous cassonsvous cassezils cassentvous ne pouvez quejag kan bara titta påhon kan bara gråtasi l’un des deuxreprenez, le verbe prendre:je prendstu prendsil/elle prendnous prenonsvous prenezils prennentla vitesse normaleun dé – un dé à coudreindiquerun chiffre |
| Lucas Caouette |
| dompteur – dompterun gorillevous ne devez pas, le verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventdès quejag förstår så fort jag ser regelnhon skrattar så fort någon pratarson maître vous donnerajag skall ge dig en kakadu skall ge oss en bokil veut s’échapperjag vill stickadu vill flyles verbes vouloir – voirje veux – je voistu veux – tu voisil/elle veut – il/elle voitnous voulons – nous voyonsvous voulez – vous voyezils veulent – ils voienten contrepartiemaître – maîtresseil voit des arbresjag ser skuggor |
| Sacha Touille |
| passager – passagèrerigolo – rigolotemarrant, drôle, amusantcesserelle ne cesse de raconter des blaguesjag slutar aldrig att titta på den där tjejencessez-le-feudet har slutat att snöajag berättar ett skämt som får dig att skrika av skratthan berättar en historia som får mig att gråtale verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontdu coupoublier defaire payer à quelqu’unje te fais payer l’additionil me fait payer le verre d’eaupå vissa restauranger tar man betalt för brödetmoins drôle – plus drôle |
| Sarah Fraîchit |
| avoir chaud – avoir froidjag är varmhan fryserär du inte varm?éviter defenêtres ouvertes – fenêtres ferméesen cours de routechaque foisune boisson rafraîchissantefrais – fraîche – rafraîchirça se rafraîchit – ça s’est rafraîchioffrir quelque chose à quelqu’unje ger dig en roshon ger hon en godis |
| John Deuf |
| cuisinier – cuisinièrele verbe cuisiner – la cuisine – cuire – cuit – biscuit – cuistod – cuisinière à gazdevoirje doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventaccueillir – accueilneveu – niècequi vient dele verbe venir:je vienstu viensil/elle vientnous venonsvous venezils viennentjag kommer från Sverigejag har kommithon har kommitvälkommenajouterlägger du till 5 euro?tillsätt ett äggle prix de la coursetaxins destinationpassagerarens namnarriveril arrive à la gare – il y arriveen trois lancersun dé – un dé à coudre |
| Vincent Time |
| un souen pocheafin de = pourför att kunna gå ut, köper han en snygg skjortaför att förstå lyssnar jag êtrejag är säkerhon är inte säker på att lyckasvous devez passer parje doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventpour que – afin que + subjonctifjag förklarar för att du skall förståjag skriker för att du skall vara snällpour qu’il y chante – il chante sur une placerécolterjag har inte ett öre på fickan |
| Dick Sionnaire |
| jag är passionerad av gula cyklarvieux – vieille – vieilun livre – une livrejag ber dig attdemander à quelqu’un de faire quelque chosehon ber oss att kommaen échange donner au futurje donneraitu donnerasil/elle donneranous donneronsvous donnerezils donnerontjag kommer att ge dig en bokle prix de la coursecourse – cour – cour – court – courir - courskungens hovskolans gård-skolgården |
| Marin Dodouce |
| donner rendez-vous à quelqu’unvi stämmer träff framför skolanhan stämmer träff med mig bakom kyrkanbassinen arrivant = quand il arrivejag är så arg när jag kommer fram att jag glömmer att betalahan ger erfickpengarcontinuerautre – les autres – d’autres – autre choseheureux – heureuse – heureusement – malheureux – bonheur – malheurcopain - copine |
| Mick Robb |
| rêver dehon drömmer om att träffa Kalle Ankahan drömmer om digrencontrer, visiteravant dese rendre àdu beger dig till Londonjag åker till Spanienhon beger sig till apoteketjag ger mighan ger sigslutdestinationvoyelle finale – examen finalassez loinplus viteajouterpendant, durant, au cours detout – toute – toutes – toushela dagenalla dagarhela nattenhela boken |
| Anna Conda |
| une horreur – horriblese glisserden smiter in i påsenen myra smet in i skonça glissele sac de la Brésiliennesvenskens ormnorskens fisksvenskans håril faut – falloir – il faudrarelâcher – lâcher – lâche – relâchejag vill släppa denman måste ta den (ormen)avant deen plusparvenir àjag lyckas att vinnajag lyckas med dethon lyckas att prata med sin föräldrarhon lyckas med detau premier lancerle prix de la coursesera – être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontdoubler – un film doublé – un prix double – quitte ou double – le double |
| Carie Bout |
| Cannadien – Canadiennerêver dehan drömmer om att åka ivägprofiter dejag vill dra nytta av solenle verbe vouloirje veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentde vill dra nytta av stadendu vill dra nytta av den friska luftenavoir àjag har att städa i kvälldu har att göra dina läxorlancer les désquand vous êtesn’en lancez qu’un seulne...quelancerdu har bara utländska vännervi har bara 100-eurosedlarjag tar bara två chokladbrödjag tar bara två av detréduire – réduit – réductionvitesse réduite – capacité réduite – mobilité réduiteclient – cliente – clientèlesera, le verbe être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontravi –e, ravissantjag är förtjusthan är överlycklig över att träffa dina föräldrarjag är överlycklig att träffa er |
| Sam Mouraï |
| costaudune star de sumoen Asie, en Australie, en Afriqueun tel passager, une telle passagère, tel père – tel fils, tellementje t’aime tellement – il est tellement richeune rouese dégonflermitt hjul tappade luftenil se dégonflevi måste tappa ur luften på ballongernapeinerhan har det svårtce n’est pas la peine – ça vaut la peinele taxi avance bizarrementhon skrattar konstigten konstig tjejne roulez quene...queroulez! impératiftag bara croissanter herrn!tag bara röda karameller Jean!jag tar bara vattenafficherpair – impairun total pair |
| Yves Atrovitte |
| ambulance – ambulancier – SAMU – ambuler – déambulerpenser àdu tänker på allt!hon ber oss att betalasuivre quelqu’unje suistu suisil/elle suitnous suivonsvous suivezils suiventjag följer dighon följer honomjag ber dig att följa migman måste följa henneen prenant à bordgenom att ta till vänster går det fortarevälkommen ombord på detta tågla famille du maladefamiljens sjukepresidentens familjfamiljens namntransporterprioritaireroulerdoubler, indiquerle dé – un dé à coudre |
| Théo Kay |
| être d’accordjag håller med dighan håller med migdu är överens på alltacceptermêmecroire – croyable – incroyabledoubler – tripler – des triplésun montant, une sommele montant de la coursebeloppets siffrorfakturans belopparriverun lancerun client aussi facileett så svårt problemen så rik damrare – rarement - rareté |
| Irma Thématique |
| mathématicien – mathématicienne – mathématiquesexiger – exigeantj’exigetu exigesil/elle exigenous exigeonsvous exigezils exigentarriver à = lyckas, anländajag lyckas att förståhan ger henne en biljag lyckas att ge henne hjälple résultat de la multiplication des chiffres des deux déstärningarnas resultatförökningen av våldetsiffrornas ursprungpayer quelqu’unjag betalar digpayer au futur:je paieraitu paierasil/elle paieranous paieronsvous paierezils paierontjag skall betala digdu kommer att få betala mig för det!le double du prixmoinsse concentrerça vaut le coup/la peinele verbe valoir:je vauxtu vauxil/elle vautnous valonsvous valezils valent |
| Élise Émoi |
| venir de + infinitifélire – élit – élu – élection – électeurjag har just blivit vald till presidenthon har just tagit en taxivi har just slutathar du just kommit?fêter – la fête – fêtardtoutes les places – tout – toute – tous – toutesalla städeralla byarhela stadentellement, tel, telle – tel père – tel filsjag är så (till den grad) argdet är så brajag är nöjdchaquerencontrerils vous donnentni ger ossjag ger dig |
| Eddy Theur |
| veut publierle verbe vouloir:je veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentpublier- publication – publicité – publichan vill inte publicera sin bokles plus beaux cafés de Parisde vackraste platserna i Parisde äldsta husen i Parisde vackraste trädgårdarna i Parisde fulaste parkerna i Parisde konstigaste platserna i Parischaque foisvarje dagdet var en gångl’un d’euxdet är en av demjag känner en av demjag ger honom en dricksdet är schysstfaire une photole verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils font |
| Maud Hern |
| attendre au présent:j’attendstu attendsil/elle attendnous attendonsvous attendezils attendentun amoureux, une amoureuse, tomber amoureux de, amouren voyage à Oslomin käresta är på resa i Asienmon amoureux, mon amoureusesupplier quelqu’un de faire quelque chosejag ber dig att slutahon ber oss att kommaconsulter – consultationjag tittar på mina mäjldu måste gå till (fråga) en läkareavant dehon tittar på teve innan hon går utvi surfar på internet innan vi äterreconnaître – reconnaissantdu är mycket tacksamajouter au futur:j’ajouteraitu ajouterasil/elle ajouteranous ajouteronsvous ajouterezils ajouterontle prix de la courseskjortans priströjans färg |
| Dino Zore |
| passionné parjag är passionerad av rosa elefanterär du passionerad av sällsynta fåglar?ancien, ancienne, ancienneté, les ancêtres, anciennementItalie, Italien, Italiennedécrire (à quelqu’un)je décristu décrisil/elle décritnous décrivonsvous décrivezils décriventjag beskriver landskapet för digni beskriver denne manbeskriv honom för mig! ni beskriver honom för migtout ce qu’il a vudet är allt jag vetvad säger jag?förstår du vad jag säger?jag hör vad du sägerun muséequ’il a visitéett museum som jag har besöktett museum som är mycket vackertce matin, cette matinée, matinalconcentré, déconcentréau relenti – lent – lentement – ralentir – ralentisseur – ralentissementjag kör långsamtenleverle dé – un dé à coudresupérieur à – inférieur à5 är högre än 45 myror är fler än 4 elefanterdu är överlägsen mighan är överlägsen digjag bor på våningen överjag sover i översängen |
| Marc Assin |
| chasser – chasseur – chassetraquerun serpent venimeux, le venimrelâcher – lâcher – lâche – relâche – relâchement – lâche-moien giftig myra utsläppt av lärarenaider quelqu’un à faire quelque chosehjälp mig, hjälp honomjag hjälper digvi hjälper ervi måste hjälpa honomdébusquerdangereuxun reptileen passant parjag går till apoteket och jag går förbi bankennär han går via posten ser han en giftig ormdurant, pendant, au cours detrajet – trajectoireremettrepresidenten ger mig en medaljjag skall ge dig 15 euro |
| Yvan Défrites |
| s’endormirjag somnardu somnarhan somnarjag somnade – jag har somnathon somnade – har somnatse leverjag går upp – jag gick uppdu går upphon går upp vi går uppni går uppde går upppour travaillerle marchéhon jobbar på marknadenarrivé àlancer – relancerle dési vous faites un doublele verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontse réveillerje me réveilletu te réveillesil/elle se réveillenous nous réveillonsvous vous réveillezils se réveillentom du gör en dumhet kommer jag att resa mig uppom ni gör oväsen kommer de att vaknapayeril paierapayer au futur:je paieraitu paierasil/elle paieranous paieronsvous paierezils paieronthan kommer att betala dig dyrtvi kommer att betala er i morgonsinonvous n’aurez pasle verbe avoir au futur:j’auraitu aurasil/elle auranous auronsvous aurezils aurontdu skall få dina pengarjag kommer inte att ha tidhon kommer att få många barn |
| Jean Naimar |
| se plaindre dehon klagar hela tidendu klagar oftade klagar över oväsenjag klagar över den dåliga regeringendès quehon klagar så snart som någon andasjag går ut så fort någon hostarmonter – la montée – la monture – le mont – la montagne – démonterjag går upp för trappanhon går in i taxinjag gick upp (och lade mig)han har gått uppraconter quelque chose à quelqu’unjag berättar en historia för dighon berättar en saga för migtous ses problèmes – toute – tout – toutesalla hans svarhela sitt livallaalla lösningaril en a beaucoupil a beaucoup de problèmesdu har många katterdu har många (av det)jag har tillräckligt med gräddejag har tillräckligt (med det)pour le calmer – calmer quelqu’unEmilia lugnar Julia – hon lugnar hennehon lugnar migde lugnar ossaccepter de faire quelque chosevi accepterar att betaladu accepterar att säga sanningenenleverhan tar bort mjölkenle prix de la coursebilens prishundens färg |
| Chantal Opéra |
| extinction de voixéteindre – extincteur de feula voix – vocal – voyelle – cordes vocales – vocabulaire – casser la voixom du åker förbi ett apotek kommer hon att ge dig 100 eurojag ger dig en rosjag skall ge dig en blommaom du är snäll skall jag skänka dig en bokvous serez enchantéserez – être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontangenämtangenämt att träffa erla flûte enchantéela forêt enchantéesans –avecfaux – fausseune note |
| Richard Pentier |
| être fasciné parhon är fascinerad av trädvi är fascinerade av farliga myrornombreux, nombreuseune variétéun arbredéposer quelqu’un – une déposition – un dépôt – poser - imposerjag släpper av dig härsläpp av mig vid Triumfbågen, tackkan ni släppa av mig vid Eiffeltornetà la place de – au lieu dele prix de la coursebilens chaufförflickans ålderdonner au futur:je donneraitu donnerasil/elle donneranous donneronsvous donnerezils donnerontdonner quelque chose à quelqu’unhan ger mig en blommahon skall ge mig en datordans ce parc – ce – cet – cette – cesdenna stad, denna bil, denna taxi, dessa hus, denna skola, dessa passagerareprenez, le verbe prendre au présent:je prendstu prendsil/elle prendnous prenonsvous prenezils prennentautre – les autres- d’autres – autre chose – rien d’autre |
| Amanda Rine |
| rêver dedu drömmer om att vinna Wimbledonhan drömmer om digvi drömmer om semsterndevenir, böjs som venir au présent:je devienstu deviensil/elle devientnous devenonsvous devenezils deviennentjag vill bli läkarejardin – jardinier – jardinière – jardinageelle veut; le verbe vouloir au présent:je veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentfaire un détour – faire un tour – détournerelle sera si contentesera, le verbe être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils seronthon är så lyckligdu är så dumune pauseajouterelle ajouteraajouter au futur:j’ajouteraitu ajouterasil/elle ajouteranous ajouteronsvous ajouterezils ajouterontle prix de la coursestadens namnbyns namn |
| Sam Métégale |
| Écossais, Écossaise, Écosseun client facileacceptermêmeun autre passager, une autre passagèrefalloir – il faut – il faudraman måste köra snabbtman kommer att bli tvungen att köra snabbtil faut respecter les règlesil faudra respecter les règlesexigence – exiger - exigeantj’exigetu exigesil/elle exigenous exigeonsvous exigezils exigentce nouveau venunouveau, nouvelle, nouvelvenu av venirjag har kommiten ny bilen ny taxiett nytt hotellle prix de la coursepassagerarens kravtaxins passageraresera doublésera, le verbe être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils seront |
| Jean Bon |
| charcutier – charcuteriecamion, camionnetteêtre en panne, hors servicevous devez, le verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventpour livrer, livraisonjambondu coupla course est plus longueil vous offrejag ger erdu ger mig 10 euroen prime |
| Thomas Tefraîches |
| doit allerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventle verbe aller:je vaistu vasil/elle vanous allonsvous allezils vontaller chercher quelqu’un/quelque chosejag måste gå och hämta min kusin på stationenkan du gå och hämta (=köpa) lite grönsakerhan gick och hämtade sin bror på skolanle marchéun peu loinloin d’ici, lointainil se montrera, se montrerhon visar sig (vara) elakse montrer au futur:je me montreraitu te montrerasil/elle se montreranous nous montreronsvous vous montrerezils se montrerontgénéreux, généreuse, générositéjag skall ge dig grönsakernacarotte, choux-fleur |
| Mélanie Malencage |
| vétérinaire de chocun élève de choc, une fille de chocelle doitle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventen urgence – ça urge – aux urgences – urgentla naissance – naître – né – natal – renaissance – renaître – natifun bébé lionceauun lion, un lionceaule total – toutindiquerle dé – dé à coudredoubler – triplerjusque-làpuis, ensuitevous reprendrez, prendre au futur:je reprendraitu reprendrasil/elle reprendranous reprendronsvous reprendrezils reprendrontvotre vitesse normalejag börjar skolan igen den 20:e augusti (återupptar skolan)när börjar du?hon skall återuppta sina studierhan återupptar sitt gamla jobbta tillbaka dina pengar, jag bjuder digSverige vill ta tillbaka Norge |
| Laure Dinateur |
| adorerle calcul, l’addition, la soustraction, la division, la multiplicationles calculs, une calculetteelle vous offrirajag skall skänka dig en katthan skall ge mig en 500-sedelchaqueun lancerl’addition des chiffresun nombre impair – un nombre pairfaites bien vos comptesle verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontcompter – compte bancaire – comptabilité – compter sur quelqu’un |
| Alonzo Cinéma |
| adorerles films de gangstersexiger – exigence - exigeantj’exigetu exigesil/elle exigenous exigeonsvous exigezils exigentpour s’acheterjag vill köpa mig en datorvill du köpa dig en ny mobil?jag går ut för att köpa mig en tidningil vaut mieuxle verbe valoir:je vauxtu vauxil/elle vautnous valonsvous valezils valent bien – mieux – le mieuxobéir à quelqu’un - obéissantjag lyder hennevi lyder erde lyder honomjag lyder digsinonretenir – retiendraen otagevous ne pourrez pasprochain |
| Sally Sante |
| faire une grosse tachele verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontgros, grosseune tache – une tâcherouge à lèvres – le rougebanquettetoute neuve – tout neufen ny bilêtre obligé dehon är tvungen att arbetedu är tvungen att lyssna på migune obligationnettoyer – faire nettoyerjag har städat hela husetjag har låtit min syster städa huset dédommager – dédommagement – dommage – endommagerdonner quelque chose à quelqu’unhan ger mig 100 eurojag ger henne en roshan kommer att ge er en presentsupplément – supplémentaireman måste betala ett tilläggdet finns extraplatser |
| Cléa Molette |
| peut réparerle verbe pouvoir:je peuxtu peuxil/elle peutnous pouvonsvous pouvezils peuventn’importe quel véhiculevilken dag som helstvilken färg som helstnär som helstvar som helstvem som helsthur som helstça tombe bienhon ramlarhon ramladedu kommer passandeune tombegrâce àtack vare mig vinner dutack vare honom kommer du att bli rikroulerplus vitedoubler, triplerindiquertotal – tout – totalitéle dé – un dé à coudre |
| Marthe Opiqueur |
| architecte – architecture – archi – archeadorerj’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentdemander quelque chose à quelqu’undemander à quelqu’un de faire quelque chosehon ber dig att köra fortarevi ber er att betalamoins vitejag kör långsammastpour mieux les admirerpour mieux admirer les monumentsjag kör fortare för att tänka bättrevous n’avancez quene...quehon kör bara när hon är i formdu betalar bara efterrättenle total des chiffresindiquerdé – dé à coudreinférieur à – supérieur àsumman är mindre än 100 eurodu är underlägsen min brorla lèvre inférieure |
| Sarah Sure |
| vieux, vieille, vieil, la vieillesse, veille, vielleen gammal man, ett gammalt hus, två gamla män, en gammal hundêtre zenelle doit aller chercherle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventle verbe aller:je vaistu vasil/elle vanous allonsvous allezils vontaller chercher quelqu’un/quelque chosejag måste gå och hämta min mamma på stationenkan du gå och hämta (=köpa) lite brödhan gick och hämtade sin syster på skolansa petite-fille, son petit-fils, ses petits-enfants, son petit frère, beau-père, belle-mère, gendre, bru, belle-fille, belle-sœur, beau-fils,connaître:je connaistu connaisil/elle connaîtnous connaissonsvous connaissezils connaissentun horaireles horaires du busjag känner inte till flygplanstidernaöppningstidernavilka är busstiderna?vous devez l’attendrele verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventattendre au présent:j’attendstu attendsil/elle attendnous attendonsvous attendezils attendentdu måste vänta på migjag väntar på digvi väntar på ervänta på mig!ce qui vous fera passer le prochain tourfaire au futur:je feraitu ferasil/elle feranous feronsvous ferezils feronttu es puni, ce qui te fait réfléchirprochain, prochaine, prochainement, à la prochaine, la semaine prochaine, la prochaine foisun tour – une tour |
| Omer Cibocou |
| vrai – vraie – vraimentgénéreux, généreuse, générositédu är generöshon är inte generösil veut donner de l’argent à son amihan vill ge honom pengarle verbe vouloir:je veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentjag är ruineradcelui-ci, celui-là, celle-ci, celle-làaux puces, au marché aux pucesvous devez vous y rendrele verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventse rendre àjag beger mig till loppmarkanden – jag beger mig ditdu måste bege dig till posten – du måste bege dig ditavant dejag lägger mig innan jag faller ihop (ramlar)hon beger sig till badhuset innan hon avslutar sitt jobbdestination finale – examen final – finaliser |
| Kim Ono |
| beau, belle, belen snygg skjorta, en snygg kille, en vacker man, ett vackert hotell, en vacker kyrkadésespéré – désespérer – espérer – espoir - désespoirjag är förtvivladvilken förtvivlandet finns inget hoppdu får inte förtvivlafaire une tachele verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontune tache – une tâcheune tache de sauce sojajag har gjort en vinfläck på min skjortaelle aimeraitaimer au conditionnel:j’aimeraistu aimeraisil/elle aimeraitnous aimerionsvous aimeriezils aimeraients’en acheter une autres’acheter un pullhan köper sig en tröjahan köper sig en annan (av det)jag vill köpa mig en annan byxajag vill köpa mig en annan (av det)köper du dig en skjorta?köper du dig en annan (av det)?manquer quelque chose à quelqu’undet saknas mig 10 eurosaknar ni något?de saknar en efterrättaccepterdiminuer – diminutionpriserna sänksle prix de la courseveckans dagardagens rättcette somme, ce – cet – cette - cesdenne pojke, detta rum, denna kyrka, detta flygplan, denna skola, detta sjukhusune somme – un montant |
| Guy Don |
| adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentcycliste – faire de la bicyclette, faire du vélo – un cycle – un monocycle – un bicycle – un tricycleil ne veut pas les gênerle verbe vouloirje veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentgêner quelqu’undu stör/besvärar migdet störbesvärar det er om jag röker?stör inte grannarnamed honom, med henne, med dem (mf), med dem (f), med oss, med er, med dig, med migvous devez ralentirle verbe devoirje doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventralentir – au ralenti – lent – lentement – ralentisseur – ralentissementle verbe ralentir:je ralentistu ralentisil/elle ralentitnous ralentissonsvous ralentissezils ralentissentenlever – un enlèvementhan tar bort 5 poängle total – toutle dé – un dé à coudrechaqueun lancerla course sera plus longuesera – être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontlong – longue - longeril vous offrirahon kommer att skänka dig en kattjag kommer att skänka er en hunden prime |
| Lorie Ginale |
| ne fait rien comme tout le mondele verbe faire:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fonttout le monde - le monde entier – tousjag gör ingentingingenting är enkeltni gör ingentingjag gör inte som allahan är inte som alla (andra)payer quelqu’unjag betalar dig ett glas (=jag bjuder dig)hon betalar er vid Triumfbågenla première fois – la deuxième fois – la troisième foisdès le départ – dès qu’il partredan på morgonen är hon aktivredan från 1500-talet gillade man godisparvenir àom du kommer fram till destinationen innan klockan tre vinner duhon lyckas inte att vinnajag lyckas inte (jag klarar det inte)en trois lancerspå tre dagarau maximum, au minimumrepayerdu måste betala mig igenprofiter dehon drar nytta av det vackra vädretdu drar nytta av min snällhet – dra nytta av det! |
| Côme Dabitude |
| un chef de garemême – la même chose – même moi – voire – quand mêmeun souhait – souhaiter quelque chose à quelqu’unjag önskar dig god semesterjag har en önskanil veut passerle verbe vouloir:je veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentdurant, pendant, au cours deun trajetsoyez sympaêtre à l’impératif:sois!soyons!soyez!var snäll Jean!var snälla nu barn!une occasionpour lui – pour elle – pour euxdire bonjour à quelqu’unjag hälsar till dina föräldrarhälsa till dina bröderde hälsar till erle verbe dire au présent:je distu disil/elle ditnous disonsvous ditesils disentancien, ancienne, ancienneté, anciennement, les ancêtres |
| Larry Golade |
| raconter quelque chose à quelqu’unhan berättar ett skämt för erjag berättar en historia för dighon berättar skämt efter skämtfaire rire à quelqu’unjag får dig att skrattahon får mig att skrattajag får er att skrattafår det dig att skratta?tellement – tel, telle – tel père tel filsrentrerjag går hemjag åkte hempare-chocsparerpare-brise, gilet pare-balles, parasol, parapluie, paravent, casserrouler au pashon krypkörun pasvous n’avancez quene....quedu går bara framåt om du är snällhon äter bara kakorle dé – un dé à coudreindiquerun chiffreinférieur à – supérieur àjag är underlägsen digpå övervåningen bor en gammal manunderläpp – överläpp |
| Léo Parre |
| coureur – courirje courstu coursil/elle courtnous couronsvous courezils courentolympiqueles Jeux Olympiquesoublier – un oubliun portefeuilleaéroportaérogare, aérodrome, aérerêtre obligé dedu är tvungen att åka till flygplatsendu är tvungen att åka ditjag är tvungen att vinnapour qu’il puissepour que, afin que + subjonctifjag städar för att det skall vara rentjag tvingar dig att lyssna för att du skall förståpouvoir au subjonctif:je puissetu puissesil/elle puissenous puissionsvous puissiezils puissentpayer sa coursechampion de la vitessevärldsmästaremästarens namnvous ajoutez – le verbe ajouter au présent:j’ajoutetu ajoutesil/elle ajoutenous ajoutonsvous ajoutezils ajoutentà chaque lancer |
| Eva Zion |
| cambrioleur, cambrioleuse, cambriolagevenir de + infinitifhon har just åkt ivägjag har just pratat med min broréchapper àhan flyr undan polisenhon flyr undan fängelse – hon flyr undan detjag har just städatjag har just vaknatobliger quelqu’un à faire quelque chosejag tvingar er att kommahon tvingar oss att titta på tevejag tvingar henne att förståboîte de nuit – boîte d’allumettes – boîte aux lettres – une boîtela plus prochele bureau de poste le plus procheden närmaste bankenavoir rendez-voushan har träff med sin kusin i kvällcomplice - complicitémalheureusement – malheur – malheureuse – heureux – heureuse - bonheurelle ne pourra paspouvoir au futur:je pourraitu purrasil/elle pourranous pourronsvous pourrezils pourrontrégler la coursejag betalar notanhon betalar sina räkningarkan ni betala tackjag betalar er med checkhur betalar ni? |
| Davy Contraire |
| ne...jamaisjag röker aldrighan kommer aldrigbetalar ni aldrig?être d’accordjag håller med digvi håller med chaque foisdet var en gångfoi – foie – fois – Foix – foie gras – ma foiproposer quelque chose à quelqu’unjag föreslår honom en glassvad föreslår du mig?hon föreslår mig en vägun cheminréclamer quelque chosehan kräver mer pengarhon kräver en annan väghon kräver en annan (av det)autre – les autres – d’autres – autre chose – quelque chose d’autreun squarepour que + subjonctifvi arbetar för att att han skall vara lyckligjag kommer för att du skall vara lugnse calmerjag lugnar migdu lugnar dighan lugnar signi lugnar ervi lugnar ossde lugnar siglugna dig!lugna er!sortiril en sortirail sortira calme du square sortir au futur:je sortiraitu sortirasil/elle sortiranous sortironsvous sortirezils sortirontdétendu – tendre – tendu – tension – détension – je tends – je suis tenduil vous offrirajag skall ge er 200 eurohan skall skänka oss 11 euro |
| Ali Mentation |
| le patron – la patronneépicerie – épice – épicer - épicéane...aucunne...plusjag har inte längre en enda vänhon har inte längre någon lustvi har inga mer pengarun articleen cours de routeil doit passerle verbe devoirle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventrenouveler – nouveau, nouvelle, nouvel – une nouvelleun stockrapporterpourboirejag ger alltid dricks till kyparenhan ger mig 5 euro i dricks |
| Robin Débois |
| avoir rendez-voushon har träff med sin psykolog i eftermiddagjag har träff med min bror i kvällvieux, vieille, vieilen gammal kyrka – ett gammalt slott – ett gammalt sjukhus – ett gammalt djur – två gamla djur – en gammal man – tre gamla män – fem gamla kvinnor |
| Oscar Rabé |
| savoir – un savant, une savantetransporter au présentje transportetu transportesil/elle transportenous transportonsvous transportezils transportentdes insectes très raresun insectejusqu’àgå ånda till rödljusenjag jobbar ända till 11 i kvälldet är en ovanlig insektun insecticide – insectivoreun laboratoirevous devez roulerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventdoux – douce – doucementkör försiktigttala lugnt, stillaen mjuk, ljuv sångdet är ljummet vädercar, parce quefragilehan är ömtåligjag har köpt ömtåliga presenterdiviser – divisiontotal – tout – totalité – toute – toutes – tous – tout le monde – le toutun dé – un dé à coudrepair - impair |
| Ali Gator |
| avoir mal àhon har ont i tändernajag har ont i huvudetdu har ont i fötternahan har ont i magende har ont i huvudetil ne doit pas manger dele verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventmanger au présent:je mangetu mangesil/elle mangenous mangeonsvous mangezils mangentjag får inte äta bananerhon får inte dricka juicehan äter inte fruktni får inte äta sötsakersucre – sucrer – sucreriepour ne pas le tenterdet frestar migjag är frestadhan frestar erjag försöker (det)une tentation – une tentative de suicide - tenteril faut – il vous fautni måste fresta djävulen (2)du måste äta frukt (2)jag måste vara seriös (2)éviter dehan underviker migjag undviker att gå förbi bagerietle boulanger – la boulangère – la boulangerietant pis – tant mieux – de pis en pisvous ne pourrez pas acheter ce painpouvoir au futur:je pourraitu purrasil/elle pourranous pourronsvous pourrezils pourrontce – cette – cet – cesi morse – detta brev – denna skola – denna by – denna stad – dessa städer – detta problem – detta djur – dessa djur – denna restaurang – detta bagerine...pas dejag vill inte ha brödhon har inga pengardu äter inte apelsinerle dîner – le verbe dîner – un repas dînatoire |
| Colin Visible |
| un agent – une agence – agencerl’agent secret 007veut rester incognitole verbe vouloirje veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentc’est pourquoidet är därför jag är härle verbe pouvoir:je peuxtu peuxil/elle peutnous pouvonsvous pouvezils peuventne passez que parne...quejag har bara 5 euroni kan bara köpa frimärken på postenvill ni bara ha grönsaker?garder – garde-robe – hon vaktar huset – un gardien – un garde du corpséchouerhan misslyckasjag har misslyckatsune missionce – cette – cet – cesi morse – detta brev – denna skola – denna by – denna stad – dessa städer – detta problem – detta djur – dessa djur – denna restaurang – detta bagerichanger deun client – une cliente |
| Gaby Cyclette |
| le verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentun tour – une tourle verbe vouloirje veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentc’est là quese terminerloppet avslutas härchaque annéepayer quelque chose à quelqu’unil vous paierapayer au futur:je paieraitu paierasil/elle paieranous paieronsvous paierezils paierontjag betalar dig 10 eurodu betalar henne 40 eurovi skall betala er 30 eurosupplémentaire – un supplémenten extrasäng – en tidning med bilaga – ni måste betala ett tillägg – utan extra tilläggosten är ett extra tilläggparvenir à faire quelque chosejag lyckas med att vinnajag lyckas med detparvenir au présent:je parvienstu parviensil/elle parvientnous parvenonsvous parvenezils parviennentlyckas du? (med det)un lancer - lancer |
| Kamel Léon |
| avoir un/une drôle de...hon har ett konstigt humörjag har ett lustigt huvudett lustigt krigune manieil veut changer dele verbe vouloirje veux tu veux il/elle veut nous voulons vous voulez ils veulentun habit – habillement – l’habit ne fait pas le moinetous les quarts d’heurevarje halvtimmevarje dagvarannan timmevar fjärde dagvar femte minutvar fjärde årvous devez passerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventdurant, pendant, au cours depour qu’il puissepour que, afin que + subjonctifjag städar för att det skall vara rentjag tvingar dig att lyssna för att du skall förståpouvoir au subjonctif:je puissetu puissesil/elle puissenous puissionsvous puissiezils puissents’acheterjag vill köpa mig nya kläderhon vill köpa sig en bilvill du köpa dig en katt?han köper sig en tröjajag köper mig ett husjag har köpt mig ett husnouveau, nouvelle, nouvel, nouveaux, nouvelles – une nouvelleett nytt hus – ett nytt sjukhus – två nya vänner – en ny skola – ett nytt år – vilken nyhet! |
| Yvan Tout |
| pauvre – pauvreté – riche – richessehan är fattigstackars Kallede lever i fattigdomne...plus dejag har inte ett örehon röker inte merun centime d’euroen pocheaccumulerune dette – devoir – je dois – dudans tout Parispas de chance – quelle chance – la malchance – chanceux – malchanceuxarrivée – départil faut – falloir – il faudrail vous faudradu kommer att bli tvungen attvi kommer att bli tvungna attjag kommer att bli tvungen attoffrir quelque chose à quelqu’unjag skänker honom bananenhon skänker oss körningenjag skänker er 100 euro |
| Jacques Sélère |
| un pilotepilote d’avion – pilote d’automobile – piloter – pilotageêtre fou dejag är galen i sniglarhon är galen i bilardu är galen i hastighetprêt – prête àär du beredd att åka?jag är färdig att spelaär ni färdiga att gå ut?faire aller plus vitearriver, venirjag kommer framdu anländertåget anländerbussen har kommitjag har kommit framdoubler, triplerle prix de la coursebilens passagerarebilens prispassagerarnas namnstadens hotellbyns hotelllärarens elever |
| Paul Lichinel |
| montrer – montreurmarionnetteil doit passerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventun théâtrefaire du théâtrefaire un spectaclele verbe faire au présent:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontun spectacleun enfant – une enfance – infantilremercier quelqu’unjag tackar erhan tackar migil vous remercieraremercier au futur:je remercieraitu remercierasil/elle remercieranous remercieronsvous remercierezils remercierontdonner quelque chose à quelqu’undu ger mig 4 eurohan ger er en cykeldonner au présent:je donnetu donnesil/elle donnenous donnonsvous donnezils donnentsupplémentaire – un supplémenten extrasäng – en tidning med bilaga – ni måste betala ett tillägg – utan extra tilläggprochain – prochainement – à la prochaine |
| Ondine Aquèleur |
| gourmand – gourmande – gourmetjag är så lyckligdemander à quelqu’un de faire quelque chosehon ber er att väntajag ber dig att kommadu ber honom att betaladet krävs tidfråga honomdemander au présent:je demandetu demandesil/elle demandenous demandonsvous demandezils demandentêtre en retard – être en avancejag är försenaddu är försenadhon är inte försenadun dîner l’attendattendre au présent:j’attendstu attendsil/elle attendnous attendonsvous attendezils attendenthon väntar på migväntar ni på mig?jag väntar på erajoutez – le verbe ajouter au présent:j’ajoutetu ajoutesil/elle ajoutenous ajoutonsvous ajoutezils ajoutentà chaque lancerpendant, durant, au cours deotal – tout – totalité – toute – toutes – tous – tout le monde – le tout |
| Nonon Nioui |
| hésiter de faire quelque chose au présentj’hésitetu hésitesil/elle hésitenous hésitonsvous hésitezils hésitenttout le temps – toujours – tout à l’heure – tout le mondeterminerchanger d’aviselle changerajag kommer att ändra åsikthon kommer att ändra åsiktelle refusera de payerrefuser derefuser au futur:je refuseraijag kommer att ändra åsikthon kommer att ändra åsiktelle refusera de payerrefuser derefuser au futur:je refuseraitu refuserasil/elle refuseranous refuseronsvous refuserezils refuserontjag vägrar att vänta på dighon vägrar att betalavi kommer att vägra att betalavous prendrezprendre au futurje prendraitu prendrasil/elle prendranous prendronsvous prendrezils prendrontvous choisirezchoisir au futur:je choisiraitu choisirasil/elle choisiranous choisironsvous choisirezils choisiront |
| Annie Versaire |
| le verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentle verbe faire au présent:je faistu faisil/elle faitnous faisonsvous faitesils fontfaire la fêteelle ne sait plusne..plussavoir au présentje saistu saisil/elle saitnous savonsvous savezils saventquel quelleboîte de nuit – boîte aux lettres – boîte d’allumettesdonner rendez-vous à quelqu’unce – cette – cet – cesi morse – detta brev – denna skola – denna by – denna stad – dessa städer – detta problem – detta djur – dessa djur – denna restaurang – detta bagerievous devez en visiter deuxle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventle prix de la coursebilens passagerarebilens prispassagerarnas namnstadens hotellbyns hotelllärarens elevervous perdrezperdre au futur:je perdraitu perdrasil/elle perdranous perdronsvous perdrezils perdront |
| Anna-Lise Médicale |
| se sentirne pas se sentir biense sentir malse sentir au présent:je me senstu te sensil/elle se sentnous nous sentonsvous vous sentezils se sententelle doit passerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventune pharmaciedes mécicamentsle plus vite possibletotal – tout – totalité – toute – toutes – tous – tout le monde – le toutun dé – un dé à coudrepair – impairdoubler - tripler |
| Sam Fairire |
| être presséjag har bråttomhon har inte bråttomil doit signerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventnouveau, nouvelle, nouvel, nouveaux, nouvelles – une nouvelleett nytt hus – ett nytt sjukhus – två nya vänner – en ny skola – ett nytt år – vilken nyhet!foncerfaire plaisir à quelqu’untotal – tout – totalité – toute – toutes – tous – tout le monde – le toutun dé – un dé à coudrepair - impair |
| Quitterie Sédéchets |
| venu – venir jag kommerjag har kommitni har kommitvenir au passé composé:je suis venu(er)tu es venu(e)il est venuelle est venuenous sommes venu(e)svous êtes venu(e, s)ils sont venuselles sont venuesle verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentun bol d’air purpleinça vautle verbe valoirje vauxtu vauxil/elle vautnous valonsvous valezils valent |
| Alphone Danletas |
| conduire au présent:je conduistu conduisil/elle conduitnous conduisonsvous conduisezils conduisentun conducteur – une conductrice – le fil conducteurjag kör dåligtil ne peut pasle verbe pouvoir au présent:le verbe pouvoir:je peuxtu peuxil/elle peutnous pouvonsvous pouvezils peuventse déplacerjag förlyttar mighon förflyttar signi förflyttar erne...quejag har bara 5 euroni kan bara köpa frimärken på postenvill ni bara ha grönsaker?avoir envie dehar du lust att gå på bio?jag har inte lustjouer - ajoutertotal – tout – totalité – toute – toutes – tous – tout le monde – le toutun dé – un dé à coudrepair - impairttention aux accidents |
| Léonard Bitre |
| le verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentparticulier, particilière, particulièrementun stadeil sera heureuxsera – être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontle prix de la coursebilens passagerarebilens prispassagerarnas namnstadens hotellbyns hotelllärarens elevermieuxun essai transformé |
| Alain Parfait |
| le verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorenten gammal kyrka – ett gammalt slott – ett gammalt sjukhus – ett gammalt djur – två gamla djur – en gammal man – tre gamla män – fem gamla kvinnor vous allez triompherle verbe aller au présent:je vaistu vasil/elle vanous allonsvous allezils vontaller + infinitif = futur prochetriompher |
| Judas Bricot |
| nouveau, nouvelle, nouvel, nouveaux, nouvelles – une nouvelleett nytt hus – ett nytt sjukhus – två nya vänner – en ny skola – ett nytt år – vilken nyhet!le prix de la coursebilens passagerarebilens prispassagerarnas namnstadens hotellbyns hotelllärarens elever  |
| Emma Yonnaise |
| célèbrecuisinier – cuisinièrele verbe cuisiner – la cuisine – cuire – cuit – biscuit – cuistod – cuisinière à gazêtre en retard – être en avancejag är försenaddu är försenadhon är inte försenadalors quecomplet, complète, complètementce – cette – cet – cesi morse – detta brev – denna skola – denna by – denna stad – dessa städer – detta problem – detta djur – dessa djur – denna restaurang – detta bagerichaud devantil faut – falloir – il faudraaccélererindiquersupérieur à – inférieur à5 är högre än 45 myror är fler än 4 elefanterdu är överlägsen mighan är överlägsen digjag bor på våningen överjag sover i översängen |
| Kelly Diote |
| demander à quelqu’un de faire quelque chosehon ber er att väntajag ber dig att kommadu ber honom att betaladet krävs tidfråga honomdemander au présent:je demandetu demandesil/elle demandenous demandonsvous demandezils demandentrécupérerune valisealors quelaisser quelque chosevous devez passerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventun endroit – un lieu – une placese faire pardonner |
| Debbie Goudy |
| faire des coursesbon marchéchez le coiffeurun détouraccepterexiger – exigeantj’exigetu exigesil/elle exigenous exigeonsvous exigezils exigentne...aucunne...plusjag har inte längre en enda vänhon har inte längre någon lustvi har inga mer pengarsupplémentaire – un supplémenten extrasäng – en tidning med bilaga – ni måste betala ett tillägg – utan extra tillägg |
| Edgard Davous |
| ne...jamaisparfait – parfaite – parfaitementun militaireune défaite – défairealler + infinitif = futur prochecommencerdoubleril sera furieuxsera – être au futur:je seraitu serasil/elle seranous seronsvous serezils serontrégler la coursejag betalar notanhon betalar sina räkningarkan ni betala tackjag betalar er med checkhur betalar ni?la moitié de la coursemi-le prix de la coursebilens passagerarebilens prispassagerarnas namnstadens hotellbyns hotelllärarens elever |
| Anne Nerie |
| il pleut – pleuvoir – il pleuvra – il a plu – il pleuvaitmaladroit – maladressecasserune vitreun parapluievous devez roulerle verbe devoir:je doistu doisil/elle doitnous devonsvous devezils doiventrouler au ralentiralentir – au ralenti – lent – lentement – ralentisseur – ralentissementle verbe ralentir:je ralentistu ralentisil/elle ralentitnous ralentissonsvous ralentissezils ralentissentpour que – afin que + subjonctifjag förklarar för att du skall förståjag skriker för att du skall vara snällle verbe être au subjonctif:je soistu soisil/elle soitnous soyonsvous soyezils soientinondersupérieur à – inférieur à5 är högre än 45 myror är fler än 4 elefanterdu är överlägsen mighan är överlägsen digjag bor på våningen överjag sover i översängenindiquerun chiffre |
| Albert Muda |
| le verbe adorer au présent:j’adoretu adoresil/elle adorenous adoronsvous adorezils adorentse baigner au présent:je me baignetu te baignesil/elle se baignenous nous baignonsvous vous baignezils se baignentchaque foisfois – foie – foi – ma foi – Foix – foie grastraverseril voudravouloir au futur:je voudraitu voudrasil/elle voudranous voudronsvous voudrezils voudrontplongerembêtantvous devrezle verbe devoir au futur:je devraitu devrasil/elle devranous devronsvous devrezils devrontle tour – la toursuivre - suivant |